

POLSKI

Informacje o bezpieczeństwie produktu

Nazwa produktu: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identyfikacja produktu

- Ochronne szkło hybrydowe przeznaczone do ekranu smartfona Sony Xperia XZ1 Compact.
- Dane producenta lub odpowiedzialnego podmiotu gospodarczego, kraj pochodzenia oraz oznaczenie partii/serii znajdują się na opakowaniu produktu.

2. Przeznaczenie

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do ochrony ekranu kompatybilnego telefonu.
- Nie używać na innych urządzeniach ani do innych zastosowań.

3. Bezpieczny montaż

- Przed montażem dokładnie oczyścić i osuszyć powierzchnię ekranu.
- Montować zgodnie z instrukcją dołączoną do produktu.
- Nie dociskać produktu nadmierną siłą i nie montować go na uszkodzonym ekranie.

4. Ostrzeżenia

- Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Opakowanie oraz małe elementy montażowe mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- Nie używać produktu, jeśli jest pęknięty, ukruszony, odkształcony lub w inny sposób uszkodzony.
- Uszkodzony produkt może mieć ostre krawędzie; należy go zdejmować ostrożnie, aby uniknąć skaleczenia.
- Produkt pomaga chronić ekran, ale nie gwarantuje pełnej ochrony przed wszystkimi uszkodzeniami mechanicznymi.

5. Użytkowanie

- Po naklejeniu sprawdzić, czy produkt nie ogranicza działania ekranu dotykowego ani widoczności.

- Jeśli produkt zacznie się odklejać, pęknąć lub pogorszy widoczność ekranu, należy wymienić go na nowy.
- Unikać kontaktu produktu i elementów montażowych z oczami oraz ustami.

6. Przechowywanie

- Przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu, z dala od wilgoci, źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

7. Utylizacja

- Zużyty lub uszkodzony produkt oraz jego opakowanie usuwać zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji i utylizacji odpadów.

ENGLISH

Product Safety Information

Product name: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Product identification

- Hybrid screen protector intended for the screen of the Sony Xperia XZ1 Compact smartphone.
- The details of the manufacturer or responsible economic operator, the country of origin, and the batch/serial marking are provided on the product packaging.

2. Intended use

- The product is intended solely for protecting the screen of a compatible phone.
- Do not use on other devices or for any other purpose.

3. Safe installation

- Clean and dry the screen surface thoroughly before installation.
- Install according to the instructions included with the product.

- Do not apply excessive force and do not install on a damaged screen.

4. Warnings

- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- The packaging and small installation components may present a choking hazard.
- Do not use the product if it is cracked, chipped, deformed, or otherwise damaged.
- A damaged product may have sharp edges; remove it carefully to avoid cuts.
- The product helps protect the screen, but it does not guarantee full protection against all mechanical damage.

5. Use

- After application, check that the product does not interfere with touch-screen operation or screen visibility.
- If the product starts to peel off, cracks, or reduces visibility, replace it with a new one.
- Avoid contact of the product and installation components with eyes and mouth.

6. Storage

- Store in a dry place, in the original packaging, away from moisture, heat sources, and direct sunlight.

7. Disposal

- Dispose of the used or damaged product and its packaging in accordance with local waste-sorting and disposal rules.

БЪЛГАРСКИ

Информация за безопасност на продукта

Име на продукта: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Идентификация на продукта

- Хибриден защитен протектор за екрана на смартфон Sony Xperia XZ1 Compact.
- Данните за производителя или отговорния икономически оператор, държавата на произход и обозначението на партидата/серията са посочени върху опаковката на продукта.

2. Предназначение

- Продуктът е предназначен единствено за защита на екрана на съвместим телефон.
- Не използвайте върху други устройства или за други цели.

3. Безопасен монтаж

- Преди монтаж почистете и подсушете добре повърхността на екрана.
- Монтирайте съгласно инструкциите, приложени към продукта.
- Не прилагайте прекомерна сила и не монтирайте върху повреден екран.

4. Предупреждения

- Този продукт не е играчка. Съхранявайте далеч от деца.
- Опаковката и малките монтажни елементи могат да представляват риск от задушаване.
- Не използвайте продукта, ако е напукан, отчупен, деформиран или по друг начин повреден.
- Повреденият продукт може да има остри ръбове; отстранявайте го внимателно, за да избегнете порязване.
- Продуктът помага за защита на екрана, но не гарантира пълна защита срещу всички механични повреди.

5. Употреба

- След поставяне проверете дали продуктът не затруднява работата на сензорния екран или видимостта.
- Ако продуктът започне да се отлепва, се напука или влоши видимостта, го заменете с нов.
- Избягвайте контакт на продукта и монтажните елементи с очите и устата.

6. Съхранение

- Съхранявайте на сухо място, в оригиналната опаковка, далеч от влага, източници на топлина и пряка слънчева светлина.

7. Изхвърляне

- Изхвърляйте използвания или повреден продукт и неговата опаковка съгласно местните правила за разделно събиране и обезвреждане на отпадъци.

HRVATSKI

Sigurnosne informacije o proizvodu

Naziv proizvoda: Szko Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identifikacija proizvoda

- Hibridna zaštita zaslona namijenjena za ekran pametnog telefona Sony Xperia XZ1 Compact.
- Podaci o proizvođaču ili odgovornom gospodarskom subjektu, zemlji podrijetla te oznaci serije/šarže nalaze se na pakiranju proizvoda.

2. Namjena

- Proizvod je namijenjen isključivo za zaštitu zaslona kompatibilnog telefona.
- Ne upotrebljavajte na drugim uređajima niti u druge svrhe.

3. Sigurna ugradnja

- Prije postavljanja temeljito očistite i osušite površinu zaslona.
- Postavite u skladu s uputama priloženima uz proizvod.
- Ne primjenjujte prekomjernu silu i ne postavljajte na oštećen zaslon.

4. Upozorenja

- Ovaj proizvod nije igračka. Držite izvan dohvata djece.
- Ambalaža i mali dijelovi za ugradnju mogu predstavljati opasnost od gušenja.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako je napuknut, okrhnut, deformiran ili na drugi način oštećen.
- Oštećeni proizvod može imati oštre rubove; pažljivo ga uklonite kako biste izbjegli posjekotine.

- Proizvod pomaže u zaštiti zaslona, ali ne jamči potpunu zaštitu od svih mehaničких oštećenja.

5. Uporaba

- Nakon postavljanja provjerite ne ometa li proizvod rad dodirnog zaslona ili vidljivost.
- Ako se proizvod počne odljepljivati, napukne ili smanji vidljivost, zamijenite ga novim.
- Izbjegavajte kontakt proizvoda i dijelova za ugradnju s očima i ustima.

6. Skladištenje

- Čuvajte na suhom mjestu, u originalnoj ambalaži, dalje od vlage, izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.

7. Odlaganje

- Rabljeni ili oštećeni proizvod i njegovu ambalažu odložite u skladu s lokalnim pravilima o razvrstavanju i zbrinjavanju otpada.

ČESKY

Bezpečnostní informace o výrobku

Název výrobku: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identifikace výrobku

- Hybridní ochrana displeje určená pro obrazovku smartphonu Sony Xperia XZ1 Compact.
- Údaje o výrobcu nebo odpovědném hospodářském subjektu, zemi původu a označení šarže/série jsou uvedeny na obalu výrobku.

2. Určené použití

- Výrobek je určen výhradně k ochraně displeje kompatibilního telefonu.
- Nepoužívejte jej na jiných zařízeních ani k jiným účelům.

3. Bezpečná instalace

- Před instalací povrch displeje důkladně očistěte a osušte.
- Instalujte podle pokynů přiložených k výrobku.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu a neinstalujte na poškozený displej.

4. Upozornění

- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obal a malé instalační součásti mohou představovat riziko udušení.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je prasklý, odštípnutý, deformovaný nebo jinak poškozený.
- Poškozený výrobek může mít ostré hrany; odstraňujte jej opatrně, abyste předešli pořezání.
- Výrobek pomáhá chránit displej, ale nezaručuje úplnou ochranu před veškerým mechanickým poškozením.

5. Používání

- Po nalepení zkontrolujte, zda výrobek neomezuje funkci dotykové obrazovky ani viditelnost.
- Pokud se výrobek začne odlepovat, praskne nebo zhorší viditelnost, vyměňte jej za nový.
- Zabraňte kontaktu výrobku a instalačních součástí s očima a ústy.

6. Skladování

- Skladujte na suchém místě, v původním obalu, mimo vlhkost, zdroje tepla a přímé sluneční záření.

7. Likvidace

- Použitý nebo poškozený výrobek a jeho obal likvidujte v souladu s místními pravidly pro třídění a odstraňování odpadu.

DANSK

Produktsikkerhedsoplysninger

Produktnavn: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

1. Produktidentifikation

- Hybridisk skærmbeskytter beregnet til skærmen på Sony Xperia XZ1 Compact-smartphonen.
- Oplysninger om producenten eller den ansvarlige erhvervsdrivende, oprindelseslandet samt parti-/seriemærkning findes på produktets emballage.

2. Anvendelsesformål

- Produktet er udelukkende beregnet til at beskytte skærmen på en kompatibel telefon.
- Må ikke anvendes på andre enheder eller til andre formål.

3. Sikker montering

- Rengør og tør skærmens overflade grundigt før montering.
- Monter i overensstemmelse med den vejledning, der følger med produktet.
- Brug ikke overdreven kraft, og monter ikke produktet på en beskadiget skærm.

4. Advarsler

- Dette produkt er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Emballagen og små monteringsdele kan udgøre en kvælningfare.
- Brug ikke produktet, hvis det er revnet, har skår, er deformeret eller på anden måde beskadiget.
- Et beskadiget produkt kan have skarpe kanter; fjern det forsigtigt for at undgå snitsår.
- Produktet hjælper med at beskytte skærmen, men garanterer ikke fuld beskyttelse mod alle mekaniske skader.

5. Brug

- Kontroller efter påsætning, at produktet ikke påvirker touchskærmens funktion eller synligheden.
- Hvis produktet begynder at løsne sig, revner eller forringer synligheden, skal det udskiftes med et nyt.
- Undgå, at produktet og monteringsdelene kommer i kontakt med øjne og mund.

6. Opbevaring

- Opbevares tørt i den originale emballage, væk fra fugt, varmekilder og direkte sollys.

7. Bortskaffelse

- Bortskaf det brugte eller beskadigede produkt og dets emballage i overensstemmelse med lokale regler for affaldssortering og bortskaffelse.

EESTI

Toote ohutusteave

Toote nimi: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Toote identifitseerimine

- Hübriidne ekraanikaitse, mis on mõeldud Sony Xperia XZ1 Compact nutitelefoni ekraanile.
- Tootja või vastutava ettevõtja andmed, päritoluriik ning partii/seeria tähis on märgitud toote pakendile.

2. Ettenähtud kasutus

- Toode on mõeldud üksnes ühilduva telefoni ekraani kaitsmiseks.
- Ärge kasutage seda teistel seadmetel ega muul otstarbel.

3. Ohutu paigaldamine

- Enne paigaldamist puhastage ja kuivatage ekraani pind põhjalikult.
- Paigaldage vastavalt tootega kaasasolevatele juhistele.
- Ärge kasutage liigset jõudu ja ärge paigaldage kahjustatud ekraanile.

4. Hoiatused

- See toode ei ole mänguasi. Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Pakend ja väikesed paigaldusdetailid võivad põhjustada lämbumisohtu.
- Ärge kasutage toodet, kui see on mõranenud, killustunud, deformeerunud või muul viisil kahjustatud.

- Kahjustatud tootel võivad olla teravad servad; eemaldage see ettevaatlikult, et vältida löikehaavu.
- Toode aitab ekraani kaitsta, kuid ei taga täielikku kaitset kõigi mehaaniliste kahjustuste eest.

5. Kasutamine

- Pärast paigaldamist kontrollige, et toode ei takistaks puuteekraani tööd ega vähendaks nähtavust.
- Kui toode hakkab lahti tulema, mõraneb või halvendab nähtavust, asendage see uuega.
- Vältige toote ja paigaldusdetailide kokkupuudet silmade ja suuga.

6. Säilitamine

- Hoidke kuivas kohas, originaalpakendis, eemal niiskusest, soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.

7. Kõrvaldamine

- Kasutatud või kahjustatud toode ja selle pakend kõrvaldage vastavalt kohalikele jäätmete sorteerimise ja käitlemise eeskirjadele.

SUOMI

Tuotteen turvallisuustiedot

Tuotteen nimi: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Tuotteen tunnistetiedot

- Hybridinen näytönsuoja, joka on tarkoitettu Sony Xperia XZ1 Compact -älypuhelimien näytölle.
- Valmistajan tai vastuullisen talouden toimijan tiedot, alkuperämaa sekä erä-/sarjamerkintä on merkitty tuotteen pakkaukseen.

2. Käyttötarkoitus

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan yhteensopivan puhelimen näytön suojaamiseen.
- Älä käytä muissa laitteissa tai muihin tarkoituksiin.

3. Turvallinen asennus

- Puhdista ja kuivaa näytön pinta huolellisesti ennen asennusta.
- Asenna tuotteen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä liiallista voimaa äläkä asenna tuotetta vaurioituneelle näytölle.

4. Varoitukset

- Tämä tuote ei ole lelu. Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Pakkaus ja pienet asennusosat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Älä käytä tuotetta, jos se on haljennut, lohjennut, vääntynyt tai muuten vaurioitunut.
- Vaurioituneessa tuotteessa voi olla teräviä reunoja; poista se varovasti välttääksesi viillot.
- Tuote auttaa suojaamaan näyttöä, mutta ei takaa täydellistä suojaa kaikilta mekaanisilta vaurioilta.

5. Käyttö

- Tarkista asennuksen jälkeen, ettei tuote heikennä kosketusnäytön toimintaa tai näkyvyyttä.
- Jos tuote alkaa irrota, halkeaa tai heikentää näkyvyyttä, vaihda se uuteen.
- Vältä tuotteen ja asennusosien joutumista kosketuksiin silmien ja suun kanssa.

6. Säilytys

- Säilytä kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessa, suojassa kosteudelta, lämmönlähteiltä ja suoralta auringonvalolta.

7. Hävittäminen

- Hävitä käytetty tai vaurioitunut tuote ja sen pakkaus paikallisten jätteiden lajittelu- ja hävityssääntöjen mukaisesti.

FRANÇAIS

Informations relatives à la sécurité du produit

Nom du produit : Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN : 5903108001090

1. Identification du produit

- Protecteur d'écran hybride destiné à l'écran du smartphone Sony Xperia XZ1 Compact.
- Les coordonnées du fabricant ou de l'opérateur économique responsable, le pays d'origine ainsi que l'identification du lot/de la série figurent sur l'emballage du produit.

2. Usage prévu

- Le produit est destiné exclusivement à la protection de l'écran d'un téléphone compatible.
- Ne pas utiliser sur d'autres appareils ni à d'autres fins.

3. Installation en toute sécurité

- Nettoyez et séchez soigneusement la surface de l'écran avant l'installation.
- Installez le produit conformément aux instructions fournies.
- N'exercez pas de force excessive et n'installez pas le produit sur un écran endommagé.

4. Avertissements

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- L'emballage et les petits éléments de pose peuvent présenter un risque d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit s'il est fissuré, ébréché, déformé ou autrement endommagé.
- Un produit endommagé peut présenter des bords tranchants ; retirez-le avec précaution afin d'éviter toute coupure.
- Le produit aide à protéger l'écran, mais ne garantit pas une protection totale contre tous les dommages mécaniques.

5. Utilisation

- Après la pose, vérifiez que le produit ne gêne ni le fonctionnement de l'écran tactile ni la visibilité.
- Si le produit commence à se décoller, se fissurer ou réduit la visibilité, remplacez-le par un produit neuf.
- Évitez tout contact du produit et des éléments de pose avec les yeux et la bouche.

6. Stockage

- Conservez dans un endroit sec, dans l'emballage d'origine, à l'abri de l'humidité, des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.

7. Élimination

- Éliminez le produit usagé ou endommagé ainsi que son emballage conformément aux règles locales de tri et d'élimination des déchets.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος

Όνομα προϊόντος: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Ταυτοποίηση προϊόντος

- Υβριδικό προστατευτικό οθόνης για την οθόνη του smartphone Sony Xperia XZ1 Compact.
- Τα στοιχεία του κατασκευαστή ή του υπεύθυνου οικονομικού φορέα, η χώρα προέλευσης και η σήμανση παρτίδας/σειράς αναγράφονται στη συσκευασία του προϊόντος.

2. Προβλεπόμενη χρήση

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για την προστασία της οθόνης συμβατού τηλεφώνου.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε άλλες συσκευές ή για άλλους σκοπούς.

3. Ασφαλής εγκατάσταση

- Πριν από την τοποθέτηση, καθαρίστε και στεγνώστε καλά την επιφάνεια της οθόνης.
- Τοποθετήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν.
- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση και μην το τοποθετείτε σε κατεστραμμένη οθόνη.

4. Προειδοποιήσεις

- Το προϊόν αυτό δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

- Η συσκευασία και τα μικρά εξαρτήματα τοποθέτησης ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι ραγισμένο, σπασμένο στις άκρες, παραμορφωμένο ή με άλλο τρόπο κατεστραμμένο.
- Ένα κατεστραμμένο προϊόν μπορεί να έχει αιχμηρές άκρες· αφαιρέστε το προσεκτικά για να αποφύγετε κοψίματα.
- Το προϊόν βοηθά στην προστασία της οθόνης, αλλά δεν εγγυάται πλήρη προστασία από όλες τις μηχανικές φθορές.

5. Χρήση

- Μετά την εφαρμογή, ελέγξτε ότι το προϊόν δεν επηρεάζει τη λειτουργία της οθόνης αφής ή την ορατότητα.
- Εάν το προϊόν αρχίσει να ξεκολλά, ραγίσει ή μειώσει την ορατότητα, αντικαταστήστε το με νέο.
- Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος και των εξαρτημάτων τοποθέτησης με τα μάτια και το στόμα.

6. Αποθήκευση

- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, στην αρχική συσκευασία, μακριά από υγρασία, πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.

7. Απόρριψη

- Απορρίψτε το χρησιμοποιημένο ή κατεστραμμένο προϊόν και τη συσκευασία του σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαλογής και διάθεσης αποβλήτων.

ESPAÑOL

Información de seguridad del producto

Nombre del producto: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identificación del producto

- Protector de pantalla híbrido destinado a la pantalla del smartphone Sony Xperia XZ1 Compact.

- Los datos del fabricante o del operador económico responsable, el país de origen y la identificación del lote/serie figuran en el embalaje del producto.

2. Uso previsto

- El producto está destinado exclusivamente a proteger la pantalla de un teléfono compatible.
- No lo utilice en otros dispositivos ni para otros fines.

3. Instalación segura

- Antes de la instalación, limpie y seque bien la superficie de la pantalla.
- Instale el producto de acuerdo con las instrucciones incluidas.
- No aplique una fuerza excesiva ni instale el producto sobre una pantalla dañada.

4. Advertencias

- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El embalaje y los pequeños componentes de instalación pueden presentar riesgo de asfixia.
- No utilice el producto si está agrietado, astillado, deformado o dañado de cualquier otro modo.
- Un producto dañado puede tener bordes afilados; retírelo con cuidado para evitar cortes.
- El producto ayuda a proteger la pantalla, pero no garantiza una protección total frente a todos los daños mecánicos.

5. Uso

- Después de colocarlo, compruebe que el producto no interfiera con el funcionamiento de la pantalla táctil ni con la visibilidad.
- Si el producto empieza a despegarse, se agrieta o reduce la visibilidad, sustitúyalo por uno nuevo.
- Evite el contacto del producto y de los componentes de instalación con los ojos y la boca.

6. Almacenamiento

- Guarde el producto en un lugar seco, en su embalaje original, alejado de la humedad, las fuentes de calor y la luz solar directa.

7. Eliminación

- Elimine el producto usado o dañado y su embalaje de acuerdo con las normas locales de clasificación y eliminación de residuos.

LIETUVIŲ

Produkto saugos informacija

Produkto pavadinimas: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Produkto identifikavimas

- Hibridinis ekrano apsauginis stiklas, skirtas Sony Xperia XZ1 Compact išmaniojo telefono ekranui.
- Gamintojo arba atsakingo ekonominės veiklos vykdytojo duomenys, kilmės šalis ir partijos/serijos žymėjimas nurodyti ant produkto pakuotės.

2. Naudojimo paskirtis

- Produktas skirtas tik suderinamo telefono ekranui apsaugoti.
- Nenaudokite jo kitiems įrenginiams ar kitais tikslais.

3. Saugus montavimas

- Prieš montuodami kruopščiai nuvalykite ir nusauskite ekrano paviršių.
- Montuokite pagal prie produkto pridėtas instrukcijas.
- Nenaudokite per didelės jėgos ir nemontuokite ant pažeisto ekrano.

4. Įspėjimai

- Šis produktas nėra žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Pakuotė ir smulkios montavimo dalys gali kelti užspringimo pavojų.
- Nenaudokite produkto, jei jis įtrūkęs, nuskilęs, deformuotas ar kitaip pažeistas.
- Pažeistas produktas gali turėti aštrius kraštus; nuimkite jį atsargiai, kad išvengtumėte įsipjovimo.
- Produktas padeda apsaugoti ekraną, tačiau negarantuoja visiškos apsaugos nuo visų mechaninių pažeidimų.

5. Naudojimas

- Užklįjavę patikrinkite, ar produktas netrukdo jutiklinio ekrano veikimui ir nemažina matomumo.
- Jei produktas pradeda atsiklijuoti, įtrūksta arba blogina matomumą, pakeiskite jį nauju.
- Venkite produkto ir montavimo dalių kontakto su akimis ir burna.

6. Laikymas

- Laikykite sausoje vietoje, originalioje pakuotėje, atokiau nuo drėgmės, šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.

7. Šalinimas

- Panaudotą ar pažeistą produktą ir jo pakuotę šalinkite laikydamiesi vietinių atliekų rūšiavimo ir šalinimo taisyklių.

LATVIEŠU

Produkta drošības informācija

Produkta nosaukums: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Produkta identifikācija

- Hibrīda ekrāna aizsargs, kas paredzēts Sony Xperia XZ1 Compact viedtālruna ekrānam.
- Ražotāja vai atbildīgā saimnieciskās darbības veicēja dati, izcelsmes valsts un partijas/sērijas marķējums ir norādīts uz produkta iepakojuma.

2. Paredzētais lietojums

- Produkts paredzēts tikai saderīga tālruna ekrāna aizsardzībai.
- Nelietojiet to citām ierīcēm vai citiem nolūkiem.

3. Droša uzstādīšana

- Pirms uzstādīšanas rūpīgi notīriet un nosusiniet ekrāna virsmu.
- Uzstādiet atbilstoši produkta komplektācijā iekļautajām instrukcijām.
- Nelietojiet pārmērīgu spēku un neuzstādiet uz bojāta ekrāna.

4. Brīdinājumi

- Šis produkts nav rotaļlieta. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Iepakojums un nelielās uzstādīšanas detaļas var radīt aizrīšanās risku.
- Nelietojiet produktu, ja tas ir saplaisājis, apskaldīts, deformēts vai citādi bojāts.
- Bojātam produktam var būt asas malas; noņemiet to uzmanīgi, lai izvairītos no iegriezumiem.
- Produkts palīdz aizsargāt ekrānu, taču negarantē pilnīgu aizsardzību pret visiem mehāniskiem bojājumiem.

5. Lietošana

- Pēc uzlikšanas pārbaudiet, vai produkts netraucē skārienekrāna darbību vai redzamību.
- Ja produkts sāk atlīmēties, saplaisā vai pasliktina redzamību, nomainiet to pret jaunu.
- Izvairieties no produkta un uzstādīšanas detaļu saskares ar acīm un muti.

6. Glabāšana

- Glabājiet sausā vietā, oriģinālajā iepakojumā, prom no mitruma, siltuma avotiem un tiešiem saules stariem.

7. Utilizācija

- Izlietotu vai bojātu produktu un tā iepakojumu utilizējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu šķirošanas un apsaimniekošanas noteikumiem.

NEDERLANDS

Productveiligheidsinformatie

Productnaam: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Productidentificatie

- Hybride schermbeschermer bestemd voor het scherm van de Sony Xperia XZ1 Compact-smartphone.
- De gegevens van de fabrikant of verantwoordelijke marktdeelnemer, het land van oorsprong en de partij-/seriemarkering staan op de productverpakking.

2. Beoogd gebruik

- Het product is uitsluitend bedoeld om het scherm van een compatibele telefoon te beschermen.
- Niet gebruiken op andere apparaten of voor andere doeleinden.

3. Veilige installatie

- Reinig en droog het schermoppervlak grondig vóór installatie.
- Installeer volgens de instructies die bij het product zijn geleverd.
- Gebruik geen overmatige kracht en installeer het product niet op een beschadigd scherm.

4. Waarschuwingen

- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- De verpakking en kleine montageonderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- Gebruik het product niet als het gebarsten, afgebrokkeld, vervormd of anderszins beschadigd is.
- Een beschadigd product kan scherpe randen hebben; verwijder het voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- Het product helpt het scherm te beschermen, maar garandeert geen volledige bescherming tegen alle mechanische beschadigingen.

5. Gebruik

- Controleer na het aanbrengen of het product de werking van het touchscreen of het zicht niet belemmert.
- Als het product begint los te laten, barst of het zicht vermindert, vervang het dan door een nieuw exemplaar.
- Vermijd contact van het product en de montageonderdelen met ogen en mond.

6. Opslag

- Bewaar het product op een droge plaats, in de originele verpakking, uit de buurt van vocht, warmtebronnen en direct zonlicht.

7. Verwijdering

- Voer het gebruikte of beschadigde product en de verpakking af volgens de lokale regels voor afvalscheiding en afvalverwerking.

DEUTSCH

Produktsicherheitsinformationen

Produktname: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Produktidentifikation

- Hybrider Displayschutz für den Bildschirm des Smartphones Sony Xperia XZ1 Compact.
- Angaben zum Hersteller oder verantwortlichen Wirtschaftsakteur, zum Ursprungsland sowie zur Chargen-/Serienkennzeichnung befinden sich auf der Produktverpackung.

2. Verwendungszweck

- Das Produkt ist ausschließlich zum Schutz des Displays eines kompatiblen Telefons bestimmt.
- Nicht auf anderen Geräten oder für andere Zwecke verwenden.

3. Sichere Anbringung

- Reinigen und trocknen Sie die Displayoberfläche vor der Anbringung gründlich.
- Bringen Sie das Produkt gemäß der beiliegenden Anleitung an.
- Wenden Sie keine übermäßige Kraft an und bringen Sie das Produkt nicht auf einem beschädigten Display an.

4. Warnhinweise

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Die Verpackung und kleine Montageteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es gerissen, abgesplittert, verformt oder anderweitig beschädigt ist.
- Ein beschädigtes Produkt kann scharfe Kanten haben; entfernen Sie es vorsichtig, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt hilft, das Display zu schützen, gewährleistet jedoch keinen vollständigen Schutz vor allen mechanischen Beschädigungen.

5. Verwendung

- Prüfen Sie nach dem Anbringen, ob das Produkt die Funktion des Touchscreens oder die Sicht nicht beeinträchtigt.
- Wenn sich das Produkt löst, reißt oder die Sicht beeinträchtigt, ersetzen Sie es durch ein neues.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Produkts und der Montageteile mit Augen und Mund.

6. Lagerung

- Trocken, in der Originalverpackung und fern von Feuchtigkeit, Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung lagern.

7. Entsorgung

- Entsorgen Sie das gebrauchte oder beschädigte Produkt sowie seine Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfalltrennung und Abfallentsorgung.

PORTUGUÊS

Informações de segurança do produto

Nome do produto: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identificação do produto

- Protetor de ecrã híbrido destinado ao ecrã do smartphone Sony Xperia XZ1 Compact.

- Os dados do fabricante ou do operador económico responsável, o país de origem e a identificação do lote/série constam da embalagem do produto.

2. Utilização prevista

- O produto destina-se exclusivamente à proteção do ecrã de um telefone compatível.
- Não utilizar noutros dispositivos nem para outros fins.

3. Instalação segura

- Antes da instalação, limpe e seque cuidadosamente a superfície do ecrã.
- Instale de acordo com as instruções fornecidas com o produto.
- Não aplique força excessiva nem instale o produto sobre um ecrã danificado.

4. Avisos

- Este produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
- A embalagem e os pequenos componentes de instalação podem apresentar risco de asfixia.
- Não utilize o produto se estiver rachado, lascado, deformado ou de qualquer outra forma danificado.
- Um produto danificado pode ter arestas cortantes; remova-o com cuidado para evitar cortes.
- O produto ajuda a proteger o ecrã, mas não garante proteção total contra todos os danos mecânicos.

5. Utilização

- Após a aplicação, verifique se o produto não interfere com o funcionamento do ecrã tátil nem com a visibilidade.
- Se o produto começar a descolar, rachar ou reduzir a visibilidade, substitua-o por um novo.
- Evite o contacto do produto e dos componentes de instalação com os olhos e a boca.

6. Armazenamento

- Guardar em local seco, na embalagem original, afastado da humidade, de fontes de calor e da luz solar direta.

7. Eliminação

- Elimine o produto usado ou danificado e a respetiva embalagem de acordo com as regras locais de separação e eliminação de resíduos.

ROMÂNĂ

Informații privind siguranța produsului

Denumirea produsului: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identificarea produsului

- Protector hibrid pentru ecran, destinat ecranului smartphone-ului Sony Xperia XZ1 Compact.
- Datele producătorului sau ale operatorului economic responsabil, țara de origine și marcajul lotului/seriei sunt indicate pe ambalajul produsului.

2. Destinația de utilizare

- Produsul este destinat exclusiv protejării ecranului unui telefon compatibil.
- Nu utilizați produsul pe alte dispozitive și nu îl folosiți în alte scopuri.

3. Instalare în siguranță

- Înainte de instalare, curățați și uscați bine suprafața ecranului.
- Instalați produsul conform instrucțiunilor incluse.
- Nu aplicați forță excesivă și nu instalați produsul pe un ecran deteriorat.

4. Avertismente

- Acest produs nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Ambalajul și componentele mici de instalare pot prezenta risc de sufocare.
- Nu utilizați produsul dacă este crăpat, ciobit, deformat sau deteriorat în orice alt mod.
- Un produs deteriorat poate avea margini ascuțite; îndepărtați-l cu atenție pentru a evita tăieturile.
- Produsul ajută la protejarea ecranului, dar nu garantează protecție totală împotriva tuturor deteriorărilor mecanice.

5. Utilizare

- După aplicare, verificați dacă produsul nu afectează funcționarea ecranului tactil sau vizibilitatea.
- Dacă produsul începe să se dezlipească, crapă sau reduce vizibilitatea, înlocuiți-l cu unul nou.
- Evitați contactul produsului și al componentelor de instalare cu ochii și gura.

6. Depozitare

- Păstrați produsul într-un loc uscat, în ambalajul original, departe de umiditate, surse de căldură și lumina directă a soarelui.

7. Eliminare

- Eliminați produsul folosit sau deteriorat și ambalajul acestuia în conformitate cu regulile locale privind sortarea și eliminarea deșeurilor.

SLOVENČINA

Bezpečnostné informácie o výrobku

Názov výrobku: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identifikácia výrobku

- Hybridný ochranný prvok displeja určený pre obrazovku smartfónu Sony Xperia XZ1 Compact.
- Údaje o výrobcovi alebo zodpovednom hospodárskom subjekte, krajine pôvodu a označení šarže/série sú uvedené na obale výrobku.

2. Určené použitie

- Výrobok je určený výlučne na ochranu displeja kompatibilného telefónu.
- Nepoužívajte ho na iných zariadeniach ani na iné účely.

3. Bezpečná inštalácia

- Pred inštaláciou dôkladne vyčistite a osušte povrch displeja.
- Inštalujte podľa pokynov priložených k výrobku.
- Nepoužívajte nadmernú silu a neinštalujte výrobok na poškodený displej.

4. Upozornenia

- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Obal a malé montážne časti môžu predstavovať riziko udusenía.
- Nepoužívajte výrobok, ak je prasknutý, odštiepený, deformovaný alebo inak poškodený.
- Poškodený výrobok môže mať ostré hrany; odstraňujte ho opatrne, aby ste predišli porezaniu.
- Výrobok pomáha chrániť displej, ale nezaručuje úplnú ochranu pred všetkými mechanickými poškodeniami.

5. Používanie

- Po nalepení skontrolujte, či výrobok neobmedzuje fungovanie dotykovej obrazovky alebo viditeľnosť.
- Ak sa výrobok začne odlepovať, praskne alebo zhorší viditeľnosť, vymeňte ho za nový.
- Zabráňte kontaktu výrobku a montážnych častí s očami a ústami.

6. Skladovanie

- Skladujte na suchom mieste, v pôvodnom obale, mimo vlhkosti, zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.

7. Likvidácia

- Použitý alebo poškodený výrobok a jeho obal zlikvidujte v súlade s miestnymi pravidlami triedenia a odstraňovania odpadu.

SLOVENŠČINA

Varnostne informacije o izdelku

Naziv izdelka: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identifikacija izdelka

- Hibridna zaščita zaslona, namenjena zaslonu pametnega telefona Sony Xperia XZ1 Compact.
- Podatki o proizvajalcu ali odgovornem gospodarskem subjektu, državi izvora ter oznaka serije/šarže so navedeni na embalaži izdelka.

2. Predvidena uporaba

- Izdelek je namenjen izključno zaščiti zaslona združljivega telefona.
- Ne uporabljajte ga na drugih napravah ali za druge namene.

3. Varna namestitvev

- Pred namestitvijo temeljito očistite in osušite površino zaslona.
- Namestite v skladu z navodili, priloženimi izdelku.
- Ne uporabljajte prekomerne sile in izdelka ne nameščajte na poškodovan zaslon.

4. Opozorila

- Ta izdelek ni igrača. Hranite ga izven dosega otrok.
- Embalaža in majhni namestitveni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.
- Izdelka ne uporabljajte, če je počen, okrušen, deformiran ali kako drugače poškodovan.
- Poškodovan izdelek ima lahko ostre robove; odstranite ga previdno, da preprečite ureznine.
- Izdelek pomaga zaščititi zaslon, vendar ne zagotavlja popolne zaščite pred vsemi mehanskimi poškodbami.

5. Uporaba

- Po namestitvi preverite, da izdelek ne ovira delovanja zaslona na dotik ali vidljivosti.
- Če se izdelek začne odlepljati, počni ali zmanjša vidljivost, ga zamenjajte z novim.
- Preprečite stik izdelka in namestitvenih delov z očmi in usti.

6. Shranjevanje

- Hranite na suhem mestu, v originalni embalaži, stran od vlage, virov toplote in neposredne sončne svetlobe.

7. Odstranjevanje

- Rabljen ali poškodovan izdelek in njegovo embalažo odstranite v skladu z lokalnimi pravili za ločevanje in odstranjevanje odpadkov.

SVENSKA

Produktsäkerhetsinformation

Produktnamn: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Produktidentifiering

- Hybridiskt skärmskydd avsett för skärmen på smarttelefonen Sony Xperia XZ1 Compact.
- Uppgifter om tillverkaren eller den ansvariga ekonomiska aktören, ursprungslandet samt parti-/seriemärkningen finns på produktens förpackning.

2. Avsedd användning

- Produkten är endast avsedd för att skydda skärmen på en kompatibel telefon.
- Använd inte på andra enheter eller för andra ändamål.

3. Säker montering

- Rengör och torka skärmytan noggrant före montering.
- Montera enligt anvisningarna som medföljer produkten.
- Använd inte överdriven kraft och montera inte produkten på en skadad skärm.

4. Varningar

- Denna produkt är inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn.
- Förpackningen och små monteringsdelar kan medföra kvävningsrisk.
- Använd inte produkten om den är sprucken, flisad, deformerad eller på annat sätt skadad.
- En skadad produkt kan ha vassa kanter; ta bort den försiktigt för att undvika skärskador.

- Produkten hjälper till att skydda skärmen men garanterar inte fullständigt skydd mot alla mekaniska skador.

5. Användning

- Kontrollera efter applicering att produkten inte påverkar pekskärmens funktion eller sikten.
- Om produkten börjar lossna, spricker eller försämrar sikten ska den bytas ut mot en ny.
- Undvik att produkten och monteringsdelarna kommer i kontakt med ögon och mun.

6. Förvaring

- Förvara torrt, i originalförpackningen, skyddat från fukt, värmekällor och direkt solljus.

7. Avfallshantering

- Kassera den använda eller skadade produkten och dess förpackning i enlighet med lokala regler för avfallssortering och avfallshantering.

MAGYAR

Termékbiztonsági információk

Termék neve: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. A termék azonosítása

- Hibrid képernyővédő, amely a Sony Xperia XZ1 Compact okostelefon kijelzőjéhez készült.
- A gyártó vagy a felelős gazdasági szereplő adatai, a származási ország, valamint a tétel-/sorozatazonosító a termék csomagolásán található.

2. Rendeltetésszerű használat

- A termék kizárólag kompatibilis telefon kijelzőjének védelmére szolgál.
- Ne használja más eszközön vagy más célra.

3. Biztonságos felszerelés

- Felszerelés előtt alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg a kijelző felületét.
- A terméket a mellékelt utasításoknak megfelelően helyezze fel.
- Ne alkalmazzon túlzott erőt, és ne helyezze fel sérült kijelzőre.

4. Figyelmeztetések

- Ez a termék nem játék. Gyermekektől elzárva tartandó.
- A csomagolás és a kis méretű szerelési elemek fulladásveszélyt jelenthetnek.
- Ne használja a terméket, ha repedt, lepattant, deformálódott vagy más módon sérült.
- A sérült terméknek éles széléi lehetnek; a vágások elkerülése érdekében óvatosan távolítsa el.
- A termék segít megvédeni a kijelzőt, de nem garantál teljes védelmet minden mechanikai sérüléssel szemben.

5. Használat

- Felhelyezés után ellenőrizze, hogy a termék nem akadályozza-e az érintőképernyő működését vagy a láthatóságot.
- Ha a termék felvállik, megreped vagy rontja a láthatóságot, cserélje ki újra.
- Kerülje, hogy a termék és a szerelési elemek a szemmel vagy a szájjal érintkezzenek.

6. Tárolás

- Száraz helyen, eredeti csomagolásában, nedvességtől, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol tárolja.

7. Ártalmatlanítás

- Az elhasznált vagy sérült terméket és csomagolását a helyi hulladékválogatási és ártalmatlanítási szabályok szerint kezelje.

ITALIANO

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

Nome del prodotto: Szkło Hybrydowe Sony Xperia XZ1 Compact - 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108001090

1. Identificazione del prodotto

- Protettore ibrido per schermo destinato allo schermo dello smartphone Sony Xperia XZ1 Compact.
- I dati del produttore o dell'operatore economico responsabile, il paese di origine e l'identificazione del lotto/serie sono riportati sulla confezione del prodotto.

2. Destinazione d'uso

- Il prodotto è destinato esclusivamente alla protezione dello schermo di un telefono compatibile.
- Non utilizzare su altri dispositivi né per altri scopi.

3. Installazione sicura

- Prima dell'installazione, pulire e asciugare accuratamente la superficie dello schermo.
- Installare seguendo le istruzioni fornite con il prodotto.
- Non applicare una forza eccessiva e non installare il prodotto su uno schermo danneggiato.

4. Avvertenze

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- L'imballaggio e i piccoli componenti di installazione possono presentare rischio di soffocamento.
- Non utilizzare il prodotto se è incrinato, scheggiato, deformato o altrimenti danneggiato.
- Un prodotto danneggiato può avere bordi taglienti; rimuoverlo con cautela per evitare tagli.
- Il prodotto aiuta a proteggere lo schermo, ma non garantisce una protezione completa contro tutti i danni meccanici.

5. Utilizzo

- Dopo l'applicazione, verificare che il prodotto non interferisca con il funzionamento del touchscreen né con la visibilità.
- Se il prodotto inizia a staccarsi, si incrina o riduce la visibilità, sostituirlo con uno nuovo.
- Evitare il contatto del prodotto e dei componenti di installazione con occhi e bocca.

6. Conservazione

- Conservare in luogo asciutto, nella confezione originale, lontano da umidità, fonti di calore e luce solare diretta.

7. Smaltimento

- Smaltire il prodotto usato o danneggiato e la relativa confezione secondo le norme locali sulla raccolta differenziata e sullo smaltimento dei rifiuti.